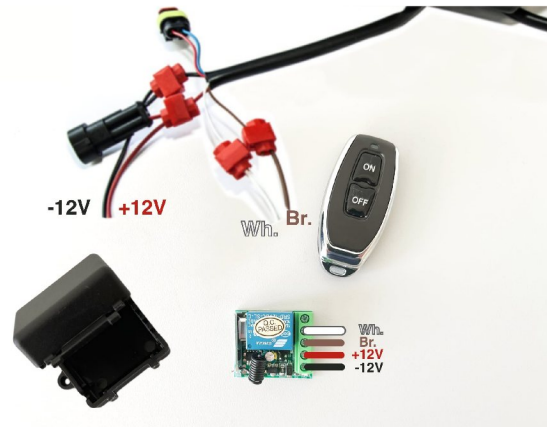


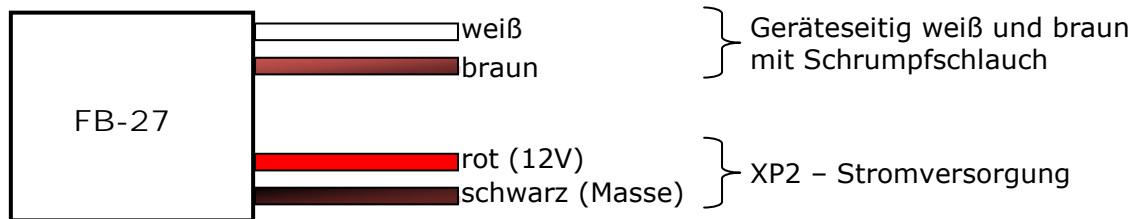
## Fernbedienung FB-27

### Technische Daten

Funkfrequenz: 433 MHz  
 Reichweite: bis zu 100 m  
 Wasserdicht: Nein  
 Spannung: 12V  
 Batterie: CR2016  
 (im Lieferumfang  
 enthalten)



### Anschlussplan



### Montage

1. Schließen Sie das Steuergerät FB-27 an das weiße und braune Kabel des Heizgerätes an ( Schrumpfschlauch entfernen).
2. Schließen Sie das Steuergerät FB-27 an das rote und schwarze Kabel des Netzteils (XP2) an.
3. Das Steuergerät an einem sicheren und trockenen Platz befestigen.

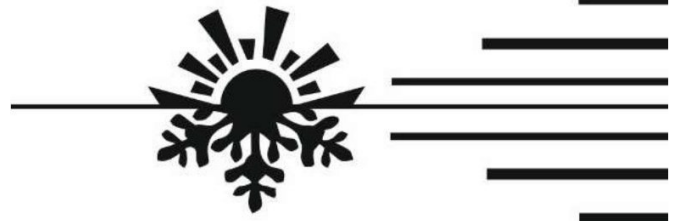
### Fehlerbehebung

**Problem:** Die Luftstandheizung reagiert nicht. Beim Drücken auf die Ein-/Ausschalttaste ertönt ein Klick aus dem Steuergerät.

**Lösung:** Kein Kontakt zwischen der weißen und/oder der braunen Leitung und dem Modem Kabelstrang XP7. Kontakte an Kabelabzweigern überprüfen. Kabelenden bei Bedarf anlöten.

**Problem:** Die Luftstandheizung reagiert nicht. Beim Drücken auf die Ein-/Ausschalttaste ertönt kein Klick aus dem Steuergerät.

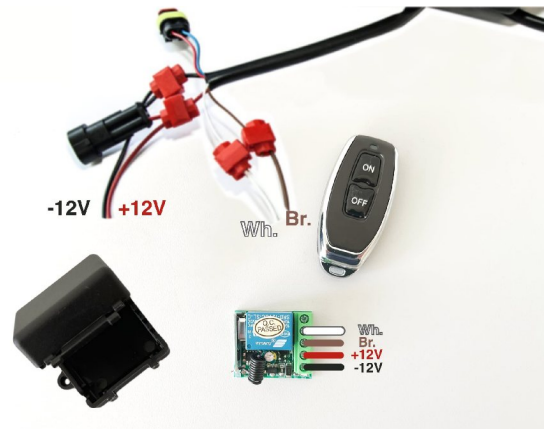
**Lösung:** Kein Kontakt zwischen der roten und/oder der schwarzen Leitung und dem Stromversorgungskabel XP2. Kontakte an Kabelabzweigern überprüfen. Kabelenden bei Bedarf anlöten.



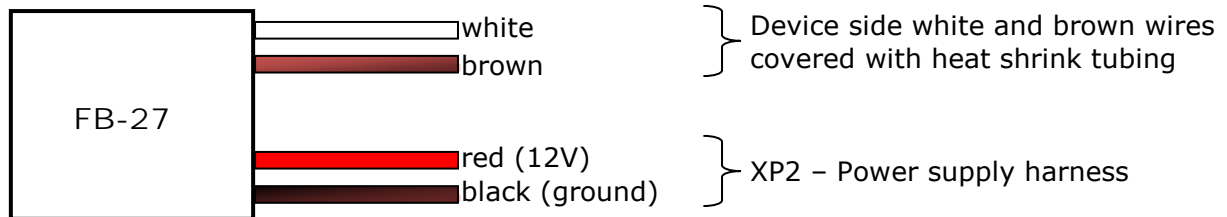
## Remote control FB-27

### Technical specifications

Frequency:	433 MHz
Transmission range:	Up to 100 m
Waterproof:	No
Voltage:	12V
Battery:	CR2016 (included)



### Wiring Diagram



### Installation

1. Connect the FB-27 control unit to the white and the brown wires of the heater (the heat shrink tubing must be removed).
2. Connect the FB-27 control unit to the red and black wires of the power supply wiring (XP2).
3. Fasten the control unit in a safe and dry place.

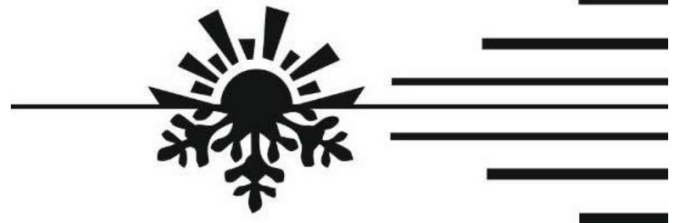
### Troubleshooting

**Problem:** The air heater shows no reaction. When the on/off button is pressed, a click sounds from the control unit.

**Solution:** No contact between the white and/or brown wire and the modem harness XP7. Check the contacts on the splice connectors. Solder the wire ends if necessary.

**Problem:** The air heater shows no reaction. When the on/off button is pressed, no click sounds from the control unit.

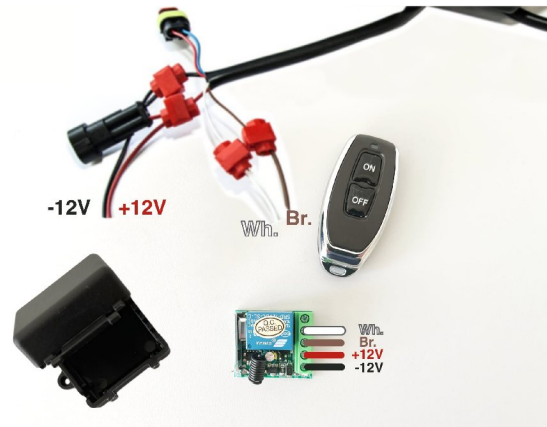
**Solution:** No contact between the red and/or the black wire and the power supply harness XP2. Check the contacts on the splice connectors. Solder the wire ends for a more secure connection if necessary.



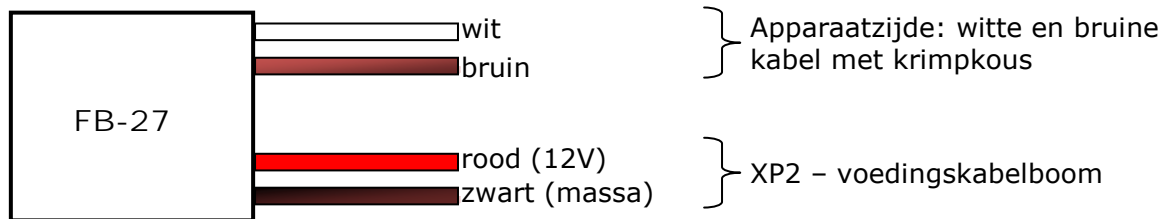
## Afstandsbediening FB-27

### Technische gegevens

Frequentie:	433 MHz
Bereik:	tot 100 m
Waterdicht:	Nein
Spanning:	12V
Batterij:	CR2016 (ingesloten)



### Aansluitschema



### Montage

1. Sluit de FB -27 regeleenheid aan op de witte en bruine draden van het verwarmingselement (de krimpkous moet verwijderd worden).
2. Sluit de FB-27 regeleenheid aan op de rode en zwarte draad van de voedingsbedrading (XP2).
3. Bevestig de besturingseenheid op een veilige en droge plaats.

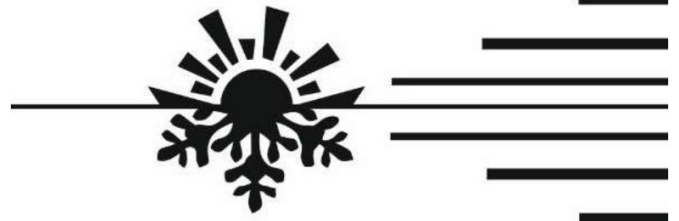
### Problemen oplossen

**Probleem:** De luchtverwarmer reageert niet. Wanneer u op de aan / uitknop drukt, klinkt er een klik vanuit de besturingseenheid.

**Oplossing:** Geen contact tussen de witte en / of bruine draad en de modemharnas XP7. Controleer de contacten in de verbindingstukken. Soldeer de draadeinden indien nodig.

**Probleem:** De luchtverwarmer reageert niet. Wanneer u op de aan / uitknop drukt, klinkt er geen klik vanuit de besturingseenheid.

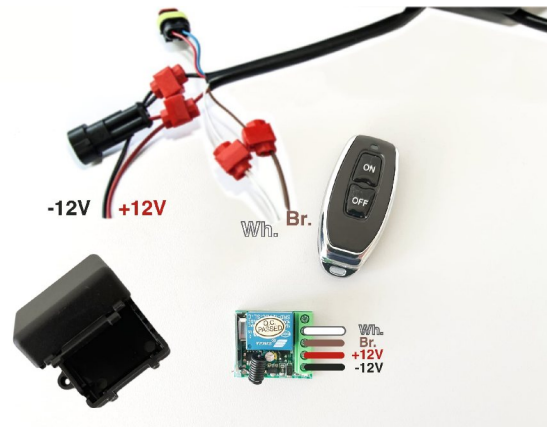
**Oplossing:** Geen contact tussen de rode en / of de zwarte kabel en de voedingskabel XP2. Controleer de contacten in de connectoren. Soldeer de draadeinden indien nodig.



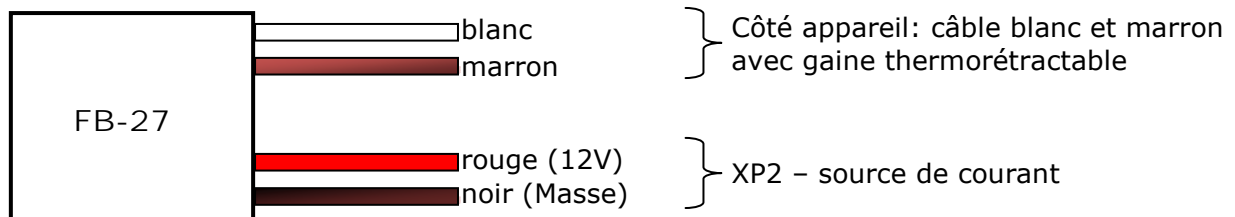
## Télécommande FB-27

### Données techniques

Funkfrequenz: 433 MHz  
 Radiofréquence: jusqu'à 100 m  
 Imperméable: Non  
 Voltage: 12V  
 Batterie: C2016  
 (inclus)



### Plan de connexion



### Montage

1. Connecter l'unité de contrôle FB-27 aux fils blanc et marron de l'appareil de chauffage (la gaine thermorétractable doit être retirée).
2. Connecter l'unité de contrôle FB-27 aux fils rouge et noir du câblage d'alimentation (XP2).
3. Fixez le contrôleur dans un endroit sûr et sec.

### Dépannage

**Problème:** L'aérotherme ne réagit pas. Lorsque vous appuyez sur le bouton marche / arrêt, un clic retentit sur l'unité de contrôle.

**Solution:** Aucun contact entre le fil blanc et / ou brun et le faisceau de modem XP7. Vérifiez les contacts dans les connecteurs de câble. Soudez les extrémités des câbles si nécessaire.

**Problème:** L'aérotherme ne réagit pas. Lorsque vous appuyez sur le bouton marche / arrêt, aucun clic ne retentit sur l'unité de contrôle.

**Solution:** Aucun contact entre le fil rouge et / ou le fil noir et le câble d'alimentation XP2. Vérifiez les contacts dans les connecteurs de câble. Soudez les extrémités des câbles si nécessaire.